

Wychodzi codziennie rano oprócz dni poświęconych

Adres Redakcji: Kijów, Kreszczatyk 38. Tel. 2464. Adm. i Druk. Polskiej: Kijów, Kreszcz. 38. Tel. 1672.

Rekopisów Redakcja nie zwraca. Redaktor przyjmuje od 12-2 Sekretarz od 6-8 Administracja otwarta od 10-4 po poł i od 6-8 wieczorem. Ogłoszenia przyjmuje się do godziny 6 wieczór.

# DZIENNIK KIJOWSKI

PISMO POLITYCZNE, SPOŁECZNE I LITERACKIE

mies. kwart. półroc. rocz. Prenumerata: W kraju 1- 3- 6- 12- Za granicą 1.50 4.50 9- 18-

Za zmianę adresu 30 kop.

OGŁOSZENIA: Za wiersz pięciowy lub jego miejsce przed tekstem 40 kop. pierwszy i 20 kop. każdy następny raz, z tekstem 20 k. pierwszy i 10 kop. następny raz, zawiad. zaobne po 40 k. W rubryce „Nadesłane” wiersz pięciowy lub jego miejsce i rb. Numer pojedynczy 5 kop. Prenumerata i ogłoszenia przyjmuje Administracja.

S. F. P. ZjAndrzejczków **Marya Jarzębowska** po długich i ciężkich cierpieniach zasnęła w Bogu d. 20 lutego 1912 r. w Moskwie. O cmem zawiadamia krewnych i znajomych Ojciec z dziećmi.

Towarzystwo Wyróbów **Izaak Szwareman** OBOK DOMU KONTRAKTOW. **„Największy sklep towarów białych w Kijowie.”** 816 Zwiedzających salę kontraktową prosimy obejrzeć codziennie otrzymywane nowości sezonu wiosennego. Kupno nie obowiązkowe

**Majątek polski 350 dz.** b. tanio i na dogod. warunk. do sprzed. kijow. gub. Radom. pow. od pow. miasta 7 w. od buduj. d. 2 6 wiorst. komplet. separ. ornej prawie cała pszen. 214 dz. lasu zupeł. nierab. 25-35 lat. wartości 250-300 rb. dz. 136 dz. Władomości: Kijów. W. Zy. tom. 18 m. 11 E. R. 1168

**Stały Teatr Polski w sali Klubu Komercyjnego** Dziś we czwartek d. 23 lutego 1912 r. **„Edukacja Bronki”** Komed. w 3 akt. St. Krzywoszeńskiego. Jutro, 24 lutego ostatn. przedstaw. **„Madame Sans-Gêne”**, obraz hist. z Napoleońskich czasów, Sardou. Początek o godz. 8 ej wiecz. Bilety sprzedaje księgarnia W. Idzikowskiego, Kreszczatyk № 35. a w dzień przedstawienia od godz. 6 wiecz. kasa teatru; w niedzielę kasa otwarta od 11 r. do 2 popoł. i od 6 wiecz. Reżyser J. Popławski. Zarządzający M. Piotrowski.

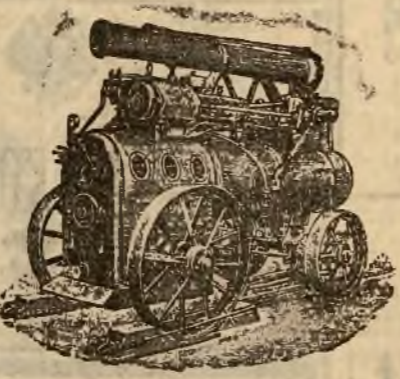
Dziś 2-gi dzień **Wielkiego Tradycyjnego Kiermaszu** W SALACH KLUBU SZLACHECKIEGO, KRESZCZATYK Nr 29 Na rzecz Kijowsk. Rzymsko-Katol. Towarzystwa Dobroczynności **Wejście 30 kop.** 1091

**Kabaret Grand-Hôtel** Przygotowując nowy Program na czas Kontraktów Dyrekcyja postarała się, aby nie odstąpić od swego zadania i dać publiczności program żywy, interesujący i przyzwoity. **Ustawiczne rozrywki!** Z chwili! Satyra! Humor! Utalentowany i dowcipny Conférencier, salony humorysta rosyjski **Aleksander Frank.** Popularna artystka p. **Mrozińska**, ciesząca się jak wiadomo ogromną sympatią wśród szerokiej kół inteligencji Warszawskiej. Znana francuska artystka, wykonaw- **Wesoło! „Bez przymusu”** Orkiestra smyczkowa pod dyrekcyja **K. Bragi.** Ulubieniec publiczności cymbalista **A. Rac.** Kolacya z trzech dań po 1 rub. 50 kop

**Teatr Dramatyczny** Dyrekcyja **A. Krużynina.** (S. W. Brykina). Dziś we czwartek d. 23 lutego przedstawienie po raz 10 ty komedya **„Złota klatka”** w 4 aktach Ostrowskiego, w 1 akcie **Kabaret** przy udziale śpiewaczki **A. Kolczewskiej** (z teatru „Apollo”). Reżysera **M. T. Strojewa.** Początek o godz. 8 ej wiecz. Jutro w piątek d. 24 lutego po raz 2-gi komedya **Gabryeli Zapolskiej** z repertuaru teatrów warszawskich **„Zabusia”**

**Teatr Miejski.** Dyrekcyja **S. Brykina.** Tow. Art. Operow. Dnia 23-go lutego **pożegnalny występ znanych artystów Maryi Labia, Winzenzo Coppola i Cezara Formiki** 1) **„Pajace”**. Biorą udział pp: **Marya Labia**, pp: **Danilow, Formiki, Tarnowski** i in. Początek o g. 7 1/2 wiecz. 2) **„Cavale-ria Rusticana”**. Biorą udział pp: **Marya Labia, Rybzińska**; pp: **Coppola i Gladkow.** **pożegnalny występ Olimpii Boronat „Cyrulik Sewilski”** w 3 akcie podczas lekcji śpiewu p. **Olimpia Boronat** wykona 1) arcy z opery **Madame Butter-fly** muz. Pucciniego, 2) romans **„La Lantana”** muz. M. Iwanowa.

Tow. Akc. **Zakładów Malcowskich** **PAROWE MŁOCARNIE. Lokomobile** własnej fabrykacji najnowszego systemu, udoskonalone, bardzo silne i trwałe-kombinowane z młocarniami pierwszorzędnych firm zagranicznych. Kijów, Padół, Nab.-Kreszczatycka 8. Telef. 21-88.



**„Teatr Solowcowa”** Dyrekcyja **M. Sagrowa.** Dziś drugie przedstawienie nowej sztuki według powieści Władisława **„Portret Doryana Greya”** w 5 aktach. Biorą udział pp: **E. Czaruska, A. Arapowa, E. Kuzniecowa, N. Lawrowa**; pp: **I. Słonow, N. Radin, E. Pa-wlenkow, A. Nieznamow, N. Konowałow, W. Kramolnikow** i in. Początek o godzinie 8 ej wieczorem. Jutro w piątek d. 24-go lutego **„Portret Doryana Greya”**. W niedzielę d. 4-go marca w południe po raz ostatni **„Paiza”**

**Lecznica chirurgiczna i terapeutyczna** **Bibikowski Bulwar 4, telef. 1394.** Pokoje dla chorych stałych od 3 do 7 rb. dziennie z utrzymaniem opieką lekarską. Przy leczeniu mieszka 2 lekarzy. **Ambulatoryum tanie** (50 kop. od porady) dla przychodzących chorych **Szczepienie ospy. Dezynfek. mieszkań formaliną.** **SERODYAGNOSTYKA SYFILISU.**

**Sporting Palace** Roller-Skating - Ring. **Mikołajowska № 4-6.** W piątek dn. 24 lutego **„Steps-tanz”** na stole wysokość 1 i 1/2 arsz., szerokość 12 wiersz. w wykonaniu **Lili Frenks** pierwszy raz w Kijowie. **Wenecki spacer** na wzór **Grande skatingu** w Paryżu przy efektach świetlnych. **Występ Miss Lili i Arifol Frenks** (które otrzymały nagrody w Crystal Palace w Londynie). **Konkurs damskich kapeluszy.** Walka confeit i serpentine. Wejście 1 rb. 10 kop. Stołki po 2 rb. 10 kop. na 4 osoby. Zarządzający **I. Jarofow.**

**Cyrk „Hippo-Palace”** **Mikołajowska 7. Telefon 279.** Dziś wielkie przedstawienie nader interesujące w 3-ch oddziałach, debiut wirtuozki na najrozmaitszych harmoniach **Wł. Stiegnioja.** debiut cyrkietki **Iwii** i komika **Rio.** Biorą udział pp: **Alberto, kłown W. Olszański.** Na zakończenie komedia srenka **„Dyrektor café chantant”**. Rolę lokaja Iwana wyk. p. **Westmas.** Początek o g. 8 1/2 w.

**Sala Klubu Kupieckiego.** We czwartek dnia 23-go lutego **WIECZÓR Artystyczny i Humorystyczny** znanych artystów Warszawskich Teatrów **p. Bielskiej i p. Rapackiego (syna)** (jedyuy występ) na rzeoz **Polskiego Towarzystwa Kolonii Letnich** Początek o godzinie 9-ej wieczorem. 979 Bilety wejścia w księgarni Wł. Idzikowskiego Kreszczatyk 31.

**Nasiona gwarantowane Buraków Pastewnych Marchwi, Żraw** PRODUKCYI **„IWASZKOWCE”** **KONICZYNY • TYMOTKA** **Lucerna.** **Nawozy sztuczne.** **D-r Z. Januszewski** 760 Kijów, Luterńska II. **BIURO AGRONOMICZNE**

**Magazyn strojów damskich I. Szancera** Mikołajowska Nr. 11 (dom własny), Tel. 10-46. Podaje do wiadomości, że z powodu przeniesienia magazynu do nowego lokalu **czasowo ceny znacznie niższe.** 1145

**Artystyczny Kinematograf „Regina”** na Padole Aleksandrowska 42 od Wtorku 21-go i do Soboty 25-go Lutego od 5 p. do 12 w nocy **WYŁĄCZNE PRAWO DEMONSTRACYI** Wielkiego obrazu w 4-ch oddziałach 1500 m. dł. **DLA STARSZYCH DZIEJE GRZECHU** podług znakomitego **Stefana Żeromskiego** w wykonaniu artystów dramatu **Warsz. Teatrów Rząd.** Tym obrazem zwyciężony wszechświat. rekord powodzenia. Koncertowa muzyka orkiestry **S. OSTROWSKIEGO.** Na ten obraz sprzedaj. dziecięcych biletów wstrzymana. 1087

**Superfosfat** saletrę, tomasówkę, gips, kainit, sól potasową **POLECA:** **Kijowski Syndykat Rolniczy,** Bulwarowa Nr 9, telefon Nr 307. 500

**Pierwszy teatr „Miniatur”** (Instytucja № 3. Telefon № 33-73.) XVI cykl. 1) **„Upragniony i nieoczekiwany”** kom. w 1 akcie W Ryszkowa 2) **„Divertissement”** (Tance inscenizowane romanse „Szanso-mentki. (Parodye) 3) **„Jubilusz antreprenera.”** Żart w 1 akcie Arka-djusza Awerzenko. W antrakcie kinematograf (Njnowszy **Pathé-Journal**) Początek o 7-jej wieczorem. Według scenarów I o 7-jej, II o 8-jej g. 15 m, III o g. 9 i 1/2, IV o g. 10 1/2. Wejście co 1/2 godz. Następny XVII cykl. od czwartku 23-go lutego. 1098

**Oddział Kijowski BANKU HANDLOWEGO W WARSZAWIE** plac Dumy № 4. **Złatwia wszelkie czynności w zakresie bankowości wchodzące.** 827

**„BIESIADA LITERACKA”** DAJE ZUPEŁNIE BEZPŁATNIE PREMIUM NADZWYCZAJNE **12 dużych tomów najcelniejszych powieści i romansów** znakomitych autorów polskich i obcych **Redaktor i Wydawca: MICHAŁ SYNORADZKI.** Biesiada Literacka obejmuje wszystkie rodzaje literatury pięknej, chwilę bieżącą wszechświatową i wiedzę gruntowną w formie popularnej, słowem wszystko co stanowi nieodzowną potrzebę umysłu inteligentnego. Biesiada Literacka szczególnie uwzględni dzieła ojczyste zwłaszcza porobitkowe i pamiątki narodowe. Biesiada Literacka wszystkie artykuły obficie ilustruje. **PREMIUM BEZPŁATNE.** **12 dużych tomów wyborowych powieści i romansów** otrzymują bezpłatnie wszyscy prenumeratorzy. W roku 1912 damy znakomitą powieść **Michała Cwałkowskiego „Stefan Czarniecki”**, w zupełności, bez żadnych skróceń; powieść **Bolesława „Zagadki”**, osnutą na tle wypadków 1863 r.; nadto powieści **Bykowskiego, Łośńskiego, Kaczkowski, Przyborowski, Wilczyński, Wildora Hugo, Dumasa, Dickens, Fevala** i arcydzieła innych autorów. Z tych dodawanych zupełnie bezpłatnie książek szybko utworzy się doborowa biblioteka trwałej wartości, kształcąca serce i umysł.

Sarga. Dostać można wszędzie **KALODONT** NIEZBEDNY **Krem i Elixir do zębów** zbadany przez urzędy lekarskie. (Wiedeń 3 Czerwca 1877 r. i Paryż 3 Kwietnia 1890 r.) Przy użyciu zęby pozostają czyste, białe i zdrowe. 42

**Najstarszy Zakład Ogrodniczy „W. KRYSZTER” w Kijowie.** (Firma egzystuje od 1850 roku.) Instytucja № 2, (vis a vis Geldy). **Nasiona: warzywne, kwiatowe, traw, drzewne, wne, gospodarskie i t. p.** **Drzewa: owocowe, ozdobne, krzewy, róże, wieloletnie rośliny i t. p.** Cenniki na żądanie bezpłatnie. 799

**Kijowski Oddział A de Luze & Filz, Bordeaux** Kijów, Mikołajowska 4. Tel. 954. Poleca swoje wina i kokiaki uznane przez znawców za najlepsze. Jednocześnie nadmieniamy, że tak jak lat poprzednich przyjmujemy zamówienia na wina **beczkowe** podług cenników hurtowych, wysyłając wprost z Bordeaux do miejsc przeznaczenia. 1003 Cenniki hurtowe i detaliczne na żądanie wysyłamy.

**Lecznica chorób gardła, ucha nosa i chirurgiczne D-ra J. Sznarbachowskiego** Kijów, W.-Podwalna 2, tel. 16-0 329 **D-r Wanda Borowska** W.-Podwalna 26. Chor. skór., wen. i syf. Przyjm. 10-11 i 5-6. 473 **Nasiona warzywne i kwiatowe.** Palmy, georginie, kanny i inne rośliny poleca zakład ogrodniczy **St. Lesisza** Mar.-Błagowieszczeńska № 104 Katalogi na żądanie bezpłatnie. 323

**WARUNKI PRENUMERATY** w Warszawie na prowincyi 

Rocznie	rb. 6	Rocznie	rb. 8
Półrocznie	3	Półrocznie	4
Kwartalnie	1 kop. 50	Kwartalnie	2

 Zagrańca rocznie rb. 10. **Oprawa wytworna,** ze złocionymi wyściskami na tle barwnem, dodawanych jako premium powieści: 3 tomów 50 kop., 6 tomów 1 rb., 12 tomów 2 rb. **Na żądanie administracja wysyła numer okazowy bezpłatnie** Adres redakcji i administracji: **Warszawa, Plac Warecki № 4** Telefon № 78-26.







w r. 1911 i 1912, wpisując do list tych, co się

Zarząd kijowski pczęt i telegrafów przesłał

Bruki. Komisja brutowa dokonała repartycy

Sprawy kanalizacyjne. Profesor politchniki

Zatwierdzenie wystawy. Główny zarząd rolnictwa

Zbrojenie przedwborcze. Onegdaj w lokalu Klubu

Z sądów. Zabójstwo narzeczonej. Onegdaj 10 lipca

OSOBISTE. Wczoraj z rana powrócił z Ploskirowa

ZAJSCIE W SZKOLE SW. KATARZY. W szkole ranej

W dniu tym w jednym z oddziałów równoległych

Natychmiast po ukończeniu lekcji, gdy uczniowie

W tej chwili nadbiegł drugi uczeń, polak, Stas

W dniu 21 lutego o godz. 11 wczoraj miał miejsce

Na pozar przybyła ochotnicza straż ogniowa

ARRESTOWANIE ZŁODZIEI-SZANTAŻYSTY. Nędzno

Wznowiona na wczoraj główna sprawa redaktora

Wznowiona na wczoraj główna sprawa redaktora

Wznowiona na wczoraj główna sprawa redaktora

ZAMACHY SAMOBÓJCZE. Onegdaj wieczorem w pobliżu domu

OGŁOSZENIA SANITARNE. Onegdaj komisja sanitarna

WOGONI ZA ZŁODZIEJEM. Onegdaj wieczorem w domu

ZBIEGLY SUBJEKT. W Kuzniezowej na wiadomości

KRADZIEŻE. Przy ul. Borysoglebskiej 17 okradziono

W domu Nr. 6 przy ul. Jarosławskiej okradziono

W domu Nr. 15 przy zauł. Obserwatoryjnym okradziono

Opady notowano w całej Rosji za wyjątkiem pasu

Przewidywana pogoda: znaczne mrozy na północnym

Z SĄDÓW. Zabójstwo narzeczonej. Onegdaj 10 lipca

Następnego dnia Bielousowa, będąc w sąsiednim

Wczoraj narzeczoną powrócił i Bielousowa znów

Wznowiona na wczoraj główna sprawa redaktora

Wznowiona na wczoraj główna sprawa redaktora

Wznowiona na wczoraj główna sprawa redaktora

Wznowiona na wczoraj główna sprawa redaktora

Wznowiona na wczoraj główna sprawa redaktora

Wznowiona na wczoraj główna sprawa redaktora

Wznowiona na wczoraj główna sprawa redaktora

reło takie naprz. opinie o postępowaniu lekarza ziemskiego

Sprawy prasowe. Wczoraj kijowski sąd okręgowy bez udziału

Wczoraj przyznany do winy przestępstwa politycznego

Wczoraj 12 wydział kijowskiego sądu okręgowego

W roku 1908 Fursa za przestępstwo polityczne skazany

Przyjechali do Kijowa. Hotel Continental pp. Ch. Berason

Hotel Krimstal pp. Julius Dike, dyrektor zbruc. cukr.

Hotel Ukraina pp. Piotr Newen, z Fastowa; Włodzimierz

Hotel Rosyjski pp. Artur Stewin, z gub. pod. M. Osadczyk

Hotel Moskiewski pp. Artur Stewin, z gub. pod. M. Osadczyk

Hotel Uniwersal pp. Piotr Newen, z Fastowa; Włodzimierz

Hotel Moskiewski pp. Artur Stewin, z gub. pod. M. Osadczyk

KRONIKA POLSKA. Pochód Szymanowskiego. Z inicjatywy

Edward Grabowski. Po długich cierpieniach zmarł w Warszawie

Wrodzony w r. 1849, Grabowski ukończył gimnazjum

W chwilach wolnych od ciężkich zajęć pedagogicznych

Bronił oskarżonego pom. adw. przysięgłego J. Bakst

Przysięgli uznali Gorszeniewa winnym zabójstwem

Wznowiona na wczoraj główna sprawa redaktora

Petersburg (Wl.). Ministerstwo spraw zagranicznych

Ostatnie wiadomości. Niestrudzona kampania. Now. Wr. 4 drukuje

Wybór prezesa Koła. Wybór dr. Lea na prezesa Koła

Wczoraj 12 wydział kijowskiego sądu okręgowego

W roku 1908 Fursa za przestępstwo polityczne skazany

Przyjechali do Kijowa. Hotel Continental pp. Ch. Berason

Hotel Krimstal pp. Julius Dike, dyrektor zbruc. cukr.

Hotel Ukraina pp. Piotr Newen, z Fastowa; Włodzimierz

Hotel Rosyjski pp. Artur Stewin, z gub. pod. M. Osadczyk

Hotel Moskiewski pp. Artur Stewin, z gub. pod. M. Osadczyk

Hotel Uniwersal pp. Piotr Newen, z Fastowa; Włodzimierz

Hotel Moskiewski pp. Artur Stewin, z gub. pod. M. Osadczyk

KRONIKA POLSKA. Pochód Szymanowskiego. Z inicjatywy

Edward Grabowski. Po długich cierpieniach zmarł w Warszawie

Wrodzony w r. 1849, Grabowski ukończył gimnazjum

W chwilach wolnych od ciężkich zajęć pedagogicznych

Bronił oskarżonego pom. adw. przysięgłego J. Bakst

Przysięgli uznali Gorszeniewa winnym zabójstwem

Wznowiona na wczoraj główna sprawa redaktora

Petersburg (Wl.). Ministerstwo spraw zagranicznych

Ostatnie wiadomości. Niestrudzona kampania. Now. Wr. 4 drukuje

Wybór prezesa Koła. Wybór dr. Lea na prezesa Koła

Wczoraj 12 wydział kijowskiego sądu okręgowego

W roku 1908 Fursa za przestępstwo polityczne skazany

Przyjechali do Kijowa. Hotel Continental pp. Ch. Berason

Hotel Krimstal pp. Julius Dike, dyrektor zbruc. cukr.

Hotel Ukraina pp. Piotr Newen, z Fastowa; Włodzimierz

Hotel Rosyjski pp. Artur Stewin, z gub. pod. M. Osadczyk

Hotel Moskiewski pp. Artur Stewin, z gub. pod. M. Osadczyk

Hotel Uniwersal pp. Piotr Newen, z Fastowa; Włodzimierz

Hotel Moskiewski pp. Artur Stewin, z gub. pod. M. Osadczyk

KRONIKA POLSKA. Pochód Szymanowskiego. Z inicjatywy

Edward Grabowski. Po długich cierpieniach zmarł w Warszawie

Wrodzony w r. 1849, Grabowski ukończył gimnazjum

W chwilach wolnych od ciężkich zajęć pedagogicznych

Bronił oskarżonego pom. adw. przysięgłego J. Bakst

Przysięgli uznali Gorszeniewa winnym zabójstwem

Wznowiona na wczoraj główna sprawa redaktora





# Na kontrakty szybko, bezpłatnie kreśli projekty i kosztorysy.

Tanie betonowe budowlę za i kub. sąż. od 15 rb. do 75 rb.

TECHNICZNE BIURO

Na najrozmaitsze żelazno betonowe i betonowe roboty

## „ISKUSTWIENNYJA SOORUŻENIJA”

Kijów, M. Żytomierska 17, tel. 31-72.

Biologiczne oczyszczenie kanalizacji. Wodociąg. Hydrotechniczne roboty.

Dla osobistych porozumień natychmiast deleguje się upoważniony przez firmę. Sprzedaż zagranicznego cementu na wagony.

# TWO Henry Smith i S-ka

Kijów, Instytucka № 4.

## PRZEDSTAWICIELSTWA:

Angielskiej Fabryki Marschall, Synowie i S-ka



Młocarnie parowe, lokomobile, samochody, elektrowatory.

Fabryki G. SZULC w Magdeburgu

Prasy do słomy.

Angielskiej Fabryki MASSEY - HARRISS.

MASZYNY ŻNIWNE, BRONY sprężynowe i t.l. rzowe.

Szpagat do wiązańek „Rob'n-Hood” w wyższym gatunku

Motory naltowe Angielskiej Fabryki „Petter”

Pasy angielskie.

Narzędzia oryginalne „Planet”



ŻĄDANIE KATALOGI.

### WYDAWNICTWA PEDAGOGICZNE Gebethnera i Wolffa

FOERSTER FR. W. PR. F. DR. WYCHOWANIE CZŁOWIEKA.

Obzerne i wyczerpujące dzieło to najznakomitszego pedagoga współczesnego jest jakby encyklopedia wychowawczą, niezbędną w każdym domu, któremu drogie jest wyrobienie z młodego pokolenia dzielnych obywateli kraju, odpornych na niedolę życia własnego i życia narodu, niosących górną sztafardę najwyższych ideałów. Przekład polski prof. Osterleffa.

#### WYCHOWANIE CZŁOWIEKA

obejmuje około 700 stron tekstu większej ósemki i wydanie w 9 zeszytach po 5 arkuszy druku każdy. Po wyjściu z druku całości **cena zostanie podwyższona**. Cena zeszytu **kop. 40** z przesyłką poczt. **k. 50**.

**Dotąd wyszły cztery zeszyty**

- Tęgoż autora:
  - Etyka pletowa i pedagogika.* W przekładzie J. J. Rackiego 1.—
  - Szkola i Charakter.* Z przedmową Anieli Szczytówny. Wydanie drugie. 1.—
  - Mary Everest Boole.* *Przygotowanie dziecka do wiedzy ścisłej.* Tłumaczenie z angielskiego Maryi Sadzewiczowej. 1.—
  - Le Bon Gustaw.* *Psychologia wychowania.* W przekładzie Izzy Moszczeńskiej. 1.20
- Do nabycia we wszystkich księgarniach 772

### WYDAWNICTWA GEBETHNERA I WOLFFA

#### Nowości beletrystyczne

- Gasiorowski W. BEM. Powieść historyczna. 2.20
  - Gomulicki W. GRANDMUSZKIETER. Powieść z czasów Augusta Mocnego. 1.—
  - Lada Jan. PROBOSZCZ Z PRIESSLAU. 1.20
  - Ostrowski St. WIELKI ROK. Powieść z czasów wojen Napoléonkich. 1.50
  - Reymont W. St. AVE PATRIA. 1.50
  - WAMPIR. Powieść fantastyczna. 1.80
  - Tetmajer K. ROMANS PANNY OPOLSKIEJ Z PANEM GŁOWNIAKIEM. Anegdota. 1.80
- Do nabycia we wszystkich księgarniach. 754

### Wydawnictwa GEBETHNERA I WOLFFA.

#### Szekspir Wiliam: Dzieła w 12-tu tomach

wydanie nowe, z portretem autora oraz kilkudziesięciu drzeworytami tytułowymi.

Zyciorws poetę i objaśnienia do jego utworów opracował dr. Roman Dyboski, prof. lit. angielskiej na Uniw. Jagiell. Studium p. t. „Szekspir w Polsce” napisał dr. Ludwik Bernacki. Wyboru przekładów, z dawniejszych pióra Korzeniowskiego, Koźmiana, Ostrowskiego, Pajgerta, Paszkowskiego, Ulricha, ze współczesnych zaś—Jana Kasprowicza i Edwarda Porębowicza dokonał St. Krze-miński.

**Cena pojedynozego tomu w prenumeracie** na zwykłym papierze 75 kop., oprawa dwóch tomów razem 50 kop., na lepszym papierze **rb. 1**, oprawa tomu 50 kop.

**Cena 12 tomów w prenumeracie** na zwykłym papierze 5 rb., na lepszym papierze 12 rb.

na „w oprawie 12” 18

„Po wyjściu z druku **cena będzie podwyższona**.”

Dotąd wyszły z druku dwa pierwsze tomy i zawierają: *Tom I. Zycie, twórczość i sława Szekspira*, przez R. Dyboskiego. — *Burza*, w przekładzie L. Ulricha. — *Dwa! Panowie* z Werony, w przekładzie St. Koźmiana. — *Figle Kibiet*, w przekładzie L. Ulricha.

*Tom II. Miarka za miarkę*. — *Komedya pomyłek*. — *Wiele hałasu o nic*. Wszystkie przekłady Jana Kasprowicza.

Do nabycia we wszystkich księgarniach. 705

### Chiński magazyn herbaty

## T. I. KOMAROWA

Kreszczatyk № 48.

Sprzedaję detalicznie po cenach hurtowych

**Herbata** Popowa, Gubkina, Kuzniecowa, Perłowa, Botkina, Wysockiego, Diementjewa i in. firm. Je- **Kawa**

jest palona i mielona za pomocą ma- **Kakao** Holenderakie lep-

szyzny elektrycznej w obecności kupu- **Czekolada**, herbatniki, karmelki, oukierki owocowe

jącego. **Surogaty** własnego wyrobu. 20 kop. in. Wyroby cukiernicze: G. Bormana, Siu i S-ki, Kronskego i in. lepszych firm. **Zawsze świeże.**

Pp. kupującym herbatę, kawę, wyroby cukiernicze, kakao — dodaje się premjum z wielkiego wyboru wspaniałych rzeczy, stale posiadanych na składzie lub też rabat w gotówce. **Mebła bambusowe i parawany** gotowe i na obstatunek. 36

### PAMIĘTNIKI ZYGMUNTA KOTIUŻYŃSKIEGO

WYSZŁY Z DRUKU. CENA RB. 2.—

DO NABYCIA W KSIĘGARNI LEONA IOZIKOWSKIEGO W KIJOWIE. 1120

### FABRYKA CHEMICZ.-Sztucznych „DIRIL” NA NAWOZÓW

Olksuz gub. Kielecki

Poleca wysokoprocentowe nawozy dla najrozmaitszych gleb. Gwarantuje procentową zdatność kwasu fosforowego, wykazaną zapomocą analizy w laboratorych rządowych i prywatnych. **Są też wszystkie inne nawozy sztuczne oraz siewniki kombinowane**

Generalny repre- **F. L. Sternik**, Płoskirów gub. pod- zentant na Rosję, dom własny. 353

Podozas kontraktów Hotel „Berlin”.

### BIURO

Ceramicznej fabryki

## J. Andrzejewskiego

prezlesione zostało na Instytucką № 8, tel. 810.

Przyjmuje wszelkie roboty piecowe, przenośne plecyki katlowe i mejsikowe. 618

Ogrzewacze Wulkan.

### Szwajcarska CZEKOLADA i KAKAO

de Villars w Fryburgu (Szwajcarya).

Sprzedaję najlepsze w świecie

oo do wartości odżywozej i wjtworzone am. ku. Generalna reprezentacja i w łączna sprzedaż na całą Rosję — **W. Kutakowski** w Elisasweigradzie. Oddział i skład u **J. Kal- bera**, Kijów, Karawajowska 11 róg Włodzimierskiej. 843

## JOHN FOWLER & Co

Fabryki w L'eds (Anglia).

Główny skład dla kontynen- tur: Magdeburg (Niemcy).

Plugi parowe.

Parowe wały do ubija- nia szosy Routers (Sa- mochody).

Oddział Kijowski: Maryngowska 10. Tel. 11-66.

Kreszczatyk 946 w podwórzu №29 m. 7. na lewo.

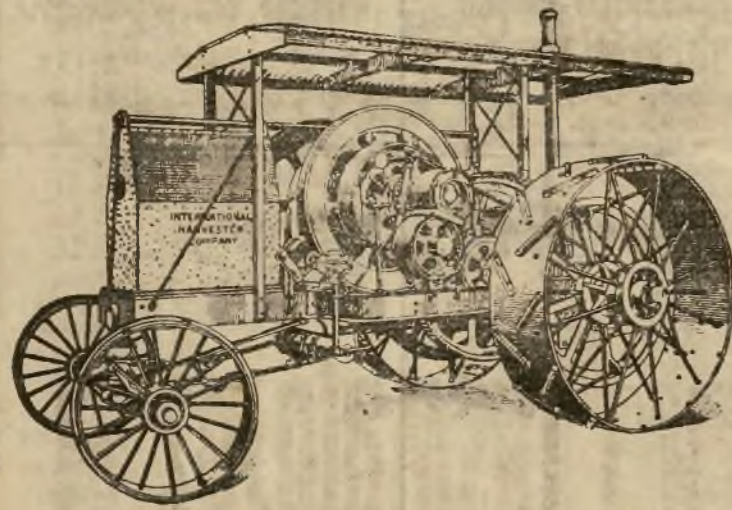
KRAWIEC

## A. Sernee.

Duży wybór argielskich i rosyjskich towarów.

## Biuro Agronomiczne L. Zdrojewski i K. Grabowski

Kijów, Prorezná 9. Telef. 9-24.



Dwu-naszynowe plugi parowe Ventzkie'go

Samochody „Advance”

Traktory „Rumley”

Wynajem plugów do orki parowej.

Lokomobile i mlocarnie parowe Hofherr & Schrantz Wiedeń — Budapezt.

Clayton & Shuttleworth. Plugi jedno i wiele-skihowe.

Kultywatory sprężynowe Ventzki'ego. Siewniki uniwersalne.

Oryginalne parniki Ventzki'ego. Siewniki buraczane z osadn kłem szlamowym zwozajne i kombinowane.

Sieczkarnie i siekacze Przerywacze do buraków „Laassa”

Benthalla. Szpagat Separatory „Glob” i „Malotte”

oraz naczynia i przyrządy mleczarskie.

Cenniki na żądanie wysyłamy gratis i franco.

## Gaar Scott & Co — Company Advance M. Rumely Co — American Abell Co

polecają:

Samochody, plug parowe, silniki naftowe, mlocarnie do zboża, koniczyny i kukurydzy, maszyny do odseparowywania zarodków kukurydzy od liści i łodyg oraz inne narzędzia rolnicze.

Reprezentant do 1 marca, Kijów, Hotel Savoy № 47.

Adres Filii Odeskiej wszystkich fabryk od dnia 1 marca b. r.

## „Rumely Products Co”

Odesa, skrzynka pocztowa Nr 276.

Przy zamówieniach prosimy powolywać się na niniejsze ogłoszenie. 1099

## Dywany perskie I. P. Amirichanowa spad. Samedowych Kontraktowy Dom.

Tylko górne piętro i 1-szy pokój przy wejściu na prawo. Najrozmaitsze dywany: perskie, kaukaskie, tekińskie, kubańskie, sumachy, kilimy, **Moteryaly jedwabne** bucharskie, szamachińskie. **Cesazuoza** **chińska** fanza wyrobu ręcznego. Najrozmaitsze szarfy. **Moteryaly z szerokiej kołziej i chuski.** **Kostiumy ozerkie** kic. burki kabardz- skie i kaukaskie sukno i szlafroki. 1095

## Dział Handlowy

Humansko-Lipowieckiego To- warzystwa Rolniczego

Narzędzia rolnicze

Nawozy sztuczne

Nasiona.

Biuo podczas kontraktów 756

w Hotelu „Universal” Nr 16.